



**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ**

លេខ ២០៤ ប្រក.កសក

**ប្រកាស**  
**ស្តីពី**

**នីតិវិធី និងការតម្រូវបណ្តឹងយសសម្រាប់ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ**

**រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៤១៦/៣៦៨ ចុះថ្ងៃទី០៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការកែសម្រួលនិងបំពេញបន្ថែមសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១១៦/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១០៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៥ ស្តីពីការបន្ថែមមុខងារភារកិច្ចឱ្យក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងការបង្កើតនាយកដ្ឋានសវនកម្មផ្ទៃក្នុង នាយកដ្ឋានផែនការ និងស្ថិតិនាយកដ្ឋានសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ និងមជ្ឈមណ្ឌលព័ត៌មាននិងឯកសារកសិកម្ម ចំណុះក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៨៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៨ ស្តីពីការកែសម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋាននៃក្រសួងទៅជាអគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ការដំឡើងរដ្ឋបាលព្រៃឈើ រដ្ឋបាលជលផលឱ្យមានថ្នាក់ស្មើអគ្គនាយកដ្ឋាន ការដំឡើងនាយកដ្ឋានក្សេត្រសាស្ត្រនិងកែលម្អដីកសិកម្មឱ្យទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកសិកម្ម និងការកែសម្រួលអគ្គនាយកដ្ឋានចម្ការកៅស៊ូទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានកៅស៊ូ ស្ថិតក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ២២៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការដំឡើងនាយកដ្ឋានផលិតកម្ម និងបុព្វាបាល ទៅជាអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ
- បានឃើញប្រកាសរួមលេខ១០១៣ សហវ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១២ ស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

**សម្រេច**  
**ជំពូកទី ១**  
**បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ**

**ប្រការ ១.-**

ប្រកាសនេះមានគោលបំណងកំណត់នូវនីតិវិធី និងការតម្រូវបមណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ និងវត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ គ្រប់ប្រភេទ។

**ប្រការ ២.-**

- ប្រកាសនេះមានគោលដៅ៖
- កំណត់នីតិវិធី និងការតម្រូវបមណីយសម្រាប់ចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ
  - ធានាការគ្រប់គ្រងបញ្ជីកាបសុឱសថ វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុគ្រប់ប្រភេទប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព
  - លើកកម្ពស់ប្រសិទ្ធភាព និងសុវត្ថិភាពនៃបសុឱសថដែលត្រូវធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ផលិតលាយផ្សំ និងប្រើប្រាស់នៅក្នុងផលិតកម្មសត្វ
  - ទប់ស្កាត់ហានិភ័យ និងការពារគ្រោះថ្នាក់ចំពោះជីវិត ឬសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន ដែលបង្កដោយការប្រើប្រាស់បសុឱសថ វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុនៅក្នុងផលិតកម្មសត្វ
  - រួមចំណែកលើកកម្ពស់ផលិតកម្មសត្វ ពាណិជ្ជកម្មសត្វ និងផលិតផលសត្វប្រកបដោយសុវត្ថិភាព។

**ប្រការ ៣.-**

ប្រកាសនេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះបសុឱសថ វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ក្នុងគោលបំណងធ្វើពាណិជ្ជកម្មរួមមានជាអាទិ៍៖ នាំចូល នាំចេញ ផលិតលាយផ្សំ វេចខ្ចប់ជាថ្មី ធ្វើសន្និធិ ផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ និងលក់ដុំលក់រាយនូវបសុឱសថ វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**ប្រការ ៤.-**

- វាក្យស័ព្ទសំខាន់ៗដែលប្រើនៅក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវបានកំណត់និយមន័យដូចខាងក្រោម៖
- ក- បសុឱសថសំដៅដល់សារធាតុមួយមុខ ឬបន្សំសារធាតុច្រើនមុខដែលមានប្រភពពីសារធាតុ ជាតិគីមី ជីវផលិតផលជាតិ អតិសុខុមប្រាណ រុក្ខជាតិ ដែលផលិតលាយផ្សំឡើងដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់សត្វ៖
    - ក្នុងការបង្ការ ឬព្យាបាលជំងឺ
    - គ្រប់គ្រងវេជ្ជសាស្ត្រ ឱសថសាស្ត្រ ឬធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ
    - កែប្រែ ឬទ្រទ្រង់មុខងារនៃសរីរាង្គគ្រប់ប្រភេទ
  - ត្រូវបានចាត់ទុកជាបសុឱសថដែររួមមាន សេរ៉ូម ឬវ៉ាក់សាំងសត្វ ឈាម ឬផលិតផលដែលបានមកពីឈាមសត្វ ឱសថបុរាណ ផលិតផលដែលផ្សំឡើងដោយមានជាតិពុល។
  - ខ- វត្ថុធាតុដីរបស់បុព្វាបាល សំដៅដល់សេរ៉ូម វ៉ាក់សាំងសត្វ អតិសុខុមប្រាណ និងផលិតផលសម្រាប់ធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ



- គ- សារធាតុសកម្ម សំដៅដល់សារធាតុចាំបាច់ចម្បងដែលមាននៅក្នុងបសុឱសថ
- ឃ-សមាសធាតុ សំដៅដល់សារធាតុទាំងឡាយណាដែលប្រើប្រាស់សម្រាប់លាយផ្សំជាមួយសារធាតុសកម្មនៅក្នុងបសុឱសថ
- ង- បសុឱសថថ្មី សំដៅដល់បសុឱសថដែលពុំទាន់បានចុះបញ្ជីអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

**ជំពូកទី ២**  
**សមត្ថកិច្ច**

**ប្រការ ៥.-**

អង្គភាពជំនាញទទួលបន្ទុកផលិតកម្ម និងបសុព្យាបាល មានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រងបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ដែលត្រូវបាននាំចូល នាំចេញ ផលិតលាយផ្សំ វេចខ្ចប់ជាថ្មី ធ្វើសន្និធិ ផ្គត់ផ្គង់ចែកចាយ និងលក់ដុំ លក់រាយគ្រប់ប្រភេទនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីធានាចំពោះជីវិត ឬសុខភាពមនុស្ស សត្វ ផលិតកម្មសត្វ និងបរិស្ថាន។

**ជំពូកទី ៣**  
**នីតិវិធី និងដំណើរការសម្រាប់ការចុះបញ្ជី**

**ប្រការ ៦.-**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូល ការនាំចេញ ធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ធ្វើការផលិត ឬការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវធ្វើការចុះបញ្ជីជាមុនដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ញត្តិ និងនីតិវិធីនៃច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ។

ការនាំចូលបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ សម្រាប់គោលបំណងស្រាវជ្រាវ ឬក្រៅគោលបំណងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

**ប្រការ ៧.-**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំនៅអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វនៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

គំរូលិខិតស្នើសុំការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ មានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១នៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ ៨.-**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលធ្វើការនាំចូល ការផលិត ឬការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ក្នុងស្រុកនូវបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ត្រូវដាក់ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីជាមុនដោយភ្ជាប់ឯកសារដូចខាងក្រោម៖

- ១- ឯកសារចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មរបស់ក្រុមហ៊ុន។
- ២- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជីការចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម។
- ៣- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់អំពីការអនុវត្តលើដំណើរការផលិតកម្ម (GMP)។
- ៤- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់លទ្ធផលវិភាគបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ដែលរួមបញ្ចូលទិន្នន័យរូប-គីមី ចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម។
- ៥- វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើពាណិជ្ជកម្មពីប្រទេសប្រភពដើម (FREE SALE CERTIFICATE)។
- ៦- សេចក្តីអះអាងព័ត៌មាននិងទិន្នន័យស្តីពីយថាប្រភេទ និងភាពសុទ្ធនៃបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ។
- ៧- ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាពចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម។



៨- ទិន្នន័យស្តីពីសុពលភាពនៃបសុឱសថ។

៩- ទិន្នន័យស្តីពីជីវប្រសិទ្ធភាពចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម។

១០- ទិន្នន័យស្តីពីសំណល់បសុឱសថ។

១១- ទិន្នន័យស្តីពីភាពប្រឈមចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន។

១២- ទិន្នន័យស្តីពីស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន ការវេចខ្ចប់ និងការធ្វើសន្និធិ រួមជាមួយគំរូសំបកវេចខ្ចប់ និងគំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ។

១៣- សំណាកបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ។

១៤- របាយការណ៍ពិនិត្យ វាយតម្លៃទីតាំង និងដំណើរការផលិត ឬការលាយផ្សំ ការវេចខ្ចប់ក្នុងស្រុក។

គំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មាន មានកំណត់ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២នៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ ៩.\_**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ត្រូវបង់សោហ៊ុយសេវាកម្មសម្រាប់ការចុះបញ្ជីនេះជាមុននៅអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ដោយផ្អែកលើប្រកាសអន្តរក្រសួងស្តីពីការផ្តល់សេវាសាធារណៈ រវាងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ។

**ប្រការ ១០.\_**

កិច្ចដំណើរការពិនិត្យវាយតម្លៃការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ មានរយៈពេល៣០(សាមសិប)ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃដែលអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ទទួលបានសំណុំឯកសារស្នើសុំចុះបញ្ជីគ្រប់គ្រាន់។

បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុគ្រប់ប្រភេទដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជី ត្រូវឆ្លងកាត់ការធ្វើវិភាគដើម្បីផ្ទៀងផ្ទាត់វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ នៅមន្ទីរពិសោធន៍អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ នៃក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ឬមន្ទីរពិសោធន៍ផ្សេងទៀតដែលទទួលស្គាល់ដោយក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

ក្នុងករណីដែលបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ត្រូវធ្វើការពិសោធន៍សាកល្បងនោះកិច្ចដំណើរការពិនិត្យវាយតម្លៃចុះបញ្ជីមានរយៈពេលមិនលើសពី៣៦៥(បីរយហុកសិបប្រាំ)ថ្ងៃ។

ពាក្យស្នើសុំធ្វើវិភាគ និងពិសោធន៍សាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុមានកំណត់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣នៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ ១១.\_**

វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ចេញដោយអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ក្រោយទទួលបានគោលការណ៍អនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។ វិញ្ញាបនបត្រនេះមានសុពលភាពរយៈពេល៥(ប្រាំ)ឆ្នាំ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលបានចេញវិញ្ញាបនបត្រ។

គំរូវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុមានកំណត់នៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤នៃប្រកាសនេះ។

**ប្រការ ១២.\_**

ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុអាចត្រូវបានបន្តសុពលភាពសម្រាប់រយៈពេល៥(ប្រាំ)ឆ្នាំបន្តទៀត ប្រសិនបើរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់បញ្ជីកាបានដាក់ពាក្យស្នើសុំបន្តសុពលភាពមកអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ។



ក្នុងរយៈពេល៣(បី)ខែមុនកាលបរិច្ឆេទផុតសុពលភាពនៃការចុះបញ្ជី រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលទទួលបានសិទ្ធិ  
លើការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ត្រូវស្នើសុំការចុះបញ្ជីជាថ្មីលើផលិតផល  
របស់ខ្លួន។ ក្នុងករណីមិនបានស្នើសុំចុះបញ្ជីជាថ្មី វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការចុះបញ្ជីត្រូវនិរាករណ៍ដោយស្វ័យប្រវត្តិនៅកាល  
បរិច្ឆេទផុតសុពលភាព។

**ប្រការ ១៣.\_**

ការផ្ទេរសិទ្ធិលើបញ្ជីកាបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុតាមរយៈការប្តូរម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ  
ការផ្ទេរសហគ្រាស ឬការរួមបញ្ចូលសហគ្រាសអាចប្រព្រឹត្តទៅបានលុះត្រាតែរូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់  
បញ្ជីកានោះដាក់ពាក្យស្នើសុំមកអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ដើម្បីទទួលបានការឯកភាពពីក្រសួង  
កសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ។

**ប្រការ ១៤.\_**

អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ត្រូវបដិសេធន៍សំណើសុំការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល  
សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ដោយផ្អែកតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យណាមួយដូចខាងក្រោម៖

- ១- ព័ត៌មាន ទិន្នន័យដែលអះអាងក្នុងសំណុំបែបបទស្នើសុំការចុះបញ្ជីមានភាពមិនពិត ឬមិនទាន់មានទិន្នន័យ  
ស្រាវជ្រាវច្បាស់លាស់។
- ២- បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុមិនបំពេញតាមបមណីយ។
- ៣- លទ្ធផលវិភាគផ្ទៀងផ្ទាត់ ឬពិសោធន៍សាកល្បងមិនឆ្លើយតបទៅនឹងទិន្នន័យពីប្រទេសប្រភពដើម។
- ៤- ស្ថិតក្នុងចំណាត់ថ្នាក់ហាមឃាត់នៅក្នុងអនុសញ្ញាតំបន់ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ឬដែលអាចបង្កហានិភ័យចំពោះ  
សុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន។

**ប្រការ ១៥.\_**

តាមសំណើរបស់អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ  
ត្រូវផ្អាក បញ្ឈប់ ឬលុបចោលវិញ្ញាបនបត្រការចុះបញ្ជីកាធ្វើពាណិជ្ជកម្មគ្រប់រូបភាពនូវបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល  
សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ក្នុងករណី៖

- ១- មានការហាមឃាត់ ការប្រើប្រាស់ពីប្រទេសប្រភពដើម ឬអនុសញ្ញាតំបន់ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ។
- ២- មានភាពមិនប្រក្រតី ឯកសារមិនត្រឹមត្រូវ។

ក្នុងករណីមានការផ្អាក ការបញ្ឈប់ ឬការលុបចោលវិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីកា ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម រូបវន្តបុគ្គល ឬ  
នីតិបុគ្គលដែលកាន់កាប់វិញ្ញាបនបត្រការចុះបញ្ជីកាធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវទទួលខុសត្រូវប្រមូលមកវិញនូវប្រភេទបសុឱសថ  
វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុទាំងនោះ ដើម្បីធ្វើប្រព្រឹត្តកម្ម ឬបំផ្លាញចោលតាមវិធានការ  
បសុព្យាបាល ស្របតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ។ ចំណាយសោហ៊ុយសម្រាប់ការប្រមូលមកវិញ  
ការធ្វើប្រព្រឹត្តកម្ម និងការបំផ្លាញចោល បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ គឺជាបន្ទុករបស់  
រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលបញ្ជីកាត្រូវបានផ្អាក បញ្ឈប់ ឬលុបចោល។

**ប្រការ ១៦.\_**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលបានចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ  
ត្រូវស្នើសុំចុះបញ្ជីជាថ្មី ក្នុងករណីមានការប្រែប្រួលដូចខាងក្រោម៖

- ១- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរសារធាតុសកម្ម ឬសមាសធាតុ។
- ២- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែមានការកែប្រែលក្ខខណ្ឌទិន្នន័យ ឬព័ត៌មានបច្ចេកទេស។
- ៣- ធ្លាប់បានទទួលការចុះបញ្ជី ប៉ុន្តែជាបសុឱសថមានកម្រិតខុសគ្នា ឬរូបលក្ខណៈខុសគ្នា ឬមានរោងចក្រផលិត  
ខុសគ្នា។



**ជំពូកទី ៤**  
**ការតម្រូវបមណីយសម្រាប់ការចុះបញ្ជី**

**ប្រការ ១៧.-**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលដែលស្នើសុំការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ មានកាតព្វកិច្ចផ្តល់ទិន្នន័យ និងព័ត៌មានបច្ចេកទេសពេញលេញដូចមានកំណត់ក្នុងប្រការ៨ ពិតជាត្រឹមត្រូវ និងទទួលខុសត្រូវ ចំពោះមុខច្បាប់លើសេចក្តីបញ្ជាក់អះអាងរបស់ខ្លួន។

បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុហាមឃាត់ និងដាក់កំហិតមានកំណត់នៅក្នុង ឧបសម្ព័ន្ធទី៥នៃប្រកាសនេះ។

អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ត្រូវសិក្សានិងកំណត់បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុហាមឃាត់ និងដាក់កំហិតតាមភាពចាំបាច់។

**ជំពូកទី ៥**  
**ទោសប្បញ្ញត្តិ**

**ប្រការ ១៨.-**

រូបវន្តបុគ្គល ឬនីតិបុគ្គលណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើស ឬមិនគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិ នីតិវិធី និងការតម្រូវបមណីយ សម្រាប់ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើរៈបសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុដូចមានចែងក្នុងប្រកាសនេះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មដោយអនុលោមតាមទោសប្បញ្ញត្តិដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ។

**ជំពូកទី ៦**  
**អវសានប្បញ្ញត្តិ**

**ប្រការ ១៩.-**


បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

**ប្រការ ២០.-**

អគ្គលេខាធិការ អគ្គាធិការ នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ ប្រធានអង្គភាពពាក់ព័ន្ធក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ប្រធាននាយកដ្ឋាននីតិកម្មកសិកម្ម ប្រធាន មន្ទីរកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទរាជធានី-ខេត្ត ប្រធានការិយាល័យផលិតកម្ម និងបសុព្យាបាលរាជធានី-ខេត្ត ត្រូវទទួល បន្ទុកអនុវត្តប្រកាសនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃ ចុះ ១១ តើត ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៨ ព.ស.២៥៦១  
ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ២០១៨

**រដ្ឋមន្ត្រី**  
**ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ**  


- កន្លែងទទួល៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
  - អគ្គលេខាធិការរាជរដ្ឋាភិបាល
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ នាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - ខុទ្ទកាល័យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
  - រដ្ឋបាលរាជធានី-ខេត្ត
  - គ្រប់អង្គភាពក្រោមឱវាទក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
  - ដូចប្រការ ២០
  - រាជកិច្ច
  - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ 

**ថេង សាខុន**

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ពាក្យស្នើសុំចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ**

ខ្ញុំឈ្មោះ:.....ភេទ.....អាយុ.....ឆ្នាំ ជនជាតិ.....សញ្ជាតិ.....

ជា.....នៃក្រុមហ៊ុន..... ដែលមានទីតាំងស្នាក់ការធ្វើអាជីវកម្ម

ស្ថិតនៅផ្ទះ:  អគារ  ដីឡូត៍  លេខ .....ផ្លូវ.....ភូមិ.....ឃុំ/សង្កាត់

.....ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ.....រាជធានី/ខេត្ត.....លេខទូរសារ

និងទូរស័ព្ទ.....។

**សូមគោរពជូន**

**ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលបន្ទុកជា**

**អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ**

**កម្មវត្ថុ** ៖ សំណើសុំអនុញ្ញាតចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ។

**យោង** ៖ -ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១១៦/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី  
សុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ

-ប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ស្តីពីនីតិវិធី និងការតម្រូវបមាណីយ  
សម្រាប់ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនឯកឧត្តមប្រតិភូមេត្តាជ្រាបថាក្រុមហ៊ុន យើងខ្ញុំមាន  
ការចាំបាច់ស្នើសុំចុះបញ្ជី បសុឱសថ  វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល  សារធាតុសកម្ម  សមាសធាតុ ចំនួន.....មុខ  
ដូចមានរាយឈ្មោះ និងយថាប្រភេទក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

ល.រ N°	ឈ្មោះទូទៅ Common name	ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម Trade name	ប្រើសម្រាប់ Spectrum of use	ប្រទេសផលិត Country of origin
១				
២				
៣				
៤				
៥				
៦				
៧				
សរុបត្រឹមចំនួន.....				

**សូមជូនភ្ជាប់មកជាមួយនូវ៖**

-លិខិតអនុញ្ញាតឱ្យធ្វើអាជីវកម្មបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ (ថតចម្លង)

ចំនួន.....០២ច្បាប់

-ព័ត៌មានអំពីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ដែលសុំចុះបញ្ជី(មួយមុខៗ)

ចំនួន.....០២ច្បាប់

-ប្រវត្តិរូបសង្ខេប ចំនួន .....០២ច្បាប់

អាស្រ័យហេតុដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមឯកឧត្តមប្រតិភូមេត្តាពិនិត្យ និងសម្រេចដោយក្តីអនុគ្រោះ។

សូមឯកឧត្តមមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំ។

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....



**ព័ត៌មានអំពីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ ស្ត្រីសំបុះបញ្ជី**

១-យថាប្រភេទនៃបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ

- ឈ្មោះទូទៅ (Common name).....
- ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម (Trade name) .....
- ប្រភេទសម្ភារធាតុបង្កប់ (Type of packing material) .....
- ទំហំ និងទម្ងន់ទំនិញធាតុបង្កប់ (Packing size and total weight) .....
- លេខ Lot នៃជំនាន់ផលិត:.....

២-ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានក្រុមហ៊ុនផលិត (Name and Address of Manufacturers Enterprise)

.....

.....

.....

៣-ឯកសារត្រូវជូនភ្ជាប់:

- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បញ្ជីការចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម.....
- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់អំពីការអនុវត្តលើដំណើរការផលិតកម្ម(GMP).....
- វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់លទ្ធផលវិភាគបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុពីប្រទេសប្រភពដើម.....
- វិញ្ញាបនបត្រអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើពាណិជ្ជកម្មពីប្រទេសប្រភពដើម (FREE SALE CERTIFICATE).....
- ព័ត៌មាន និងទិន្នន័យស្តីពីយថាប្រភេទ និងភាពសុទ្ធនៃបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម:បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ.....
- ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មានសុវត្ថិភាព ចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម.....
- ទិន្នន័យស្តីពីសុពលភាពនៃបសុឱសថ.....
- ទិន្នន័យដីប្រសិទ្ធភាពចេញដោយប្រទេសប្រភពដើម.....
- ទិន្នន័យស្តីពីសំណល់បសុឱសថ.....
- ទិន្នន័យស្តីពីភាពប្រឈមចំពោះសុខភាពមនុស្ស សត្វ និងបរិស្ថាន.....
- គំរូសំបកធាតុបង្កប់ និងគំរូស្លាកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ.....
- វត្ថុសំណាក/គំរូសំណាក (១០ដបក្នុងមួយមុខ).....

ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់អះអាងថា រាល់ព័ត៌មាន និងឯកសារជូនភ្ជាប់ខាងលើ គឺពិតជាត្រឹមត្រូវប្រាកដមែន។  
 I confirm that the information given in this form is true and correct to the best of my knowledge.

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ២០.....

Date...../...../.....

**ហត្ថលេខា និងត្រាមូកស្ត្រីសំបុះបញ្ជី**  
 (Signature and Stamp of applicant)



*[Handwritten signature]*



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រូបថត  
៤ x ៦

ប្រវត្តិរូបសង្ខេប

នាមត្រកូល និង នាមខ្លួន ៖.....អក្សរឡាតាំង.....  
ភេទ.....ជនជាតិ.....សញ្ជាតិ.....ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត..... ទីកន្លែងកំណើត ៖  
..... អត្តសញ្ញាណប័ណ្ណលេខ/  
លិខិតឆ្លងដែនលេខ (ថតចម្លង).....  
អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅបច្ចុប្បន្ន ៖ ផ្ទះលេខ.....ផ្លូវ.....ភូមិ.....  
ឃុំ/សង្កាត់.....ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ.....រាជធានី/ខេត្ត.....  
ទូរស័ព្ទលេខ៖.....  
កម្រិតវប្បធម៌ ៖.....  
បច្ចេកទេសជំនាញ ៖.....  
មុខរបរបច្ចុប្បន្ន ៖.....  
ឈ្មោះប្រពន្ធ ឬប្តី ៖..... ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំកំណើត.....  
មុខរបរបច្ចុប្បន្ន ៖.....  
ចំនួនកូន ៖.....នាក់ ស្រី.....នាក់ និងប្រុស.....នាក់។

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....  
ស្នាមមេដៃស្តាំ ឬម្រាមដៃ

លេខ.....  
បានឃើញ និងបញ្ជាក់ថា ៖

ឈ្មោះ.....នេះពិតជា.....  
និងពិតជាកំពុងស្នាក់នៅបច្ចុប្បន្ន ផ្ទះលេខ.....ផ្លូវ.....  
ភូមិ.....ឃុំ/សង្កាត់.....  
ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ.....រាជធានី/ខេត្ត..... នេះ  
ពិតប្រាកដមែន។

ធ្វើនៅ.....ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

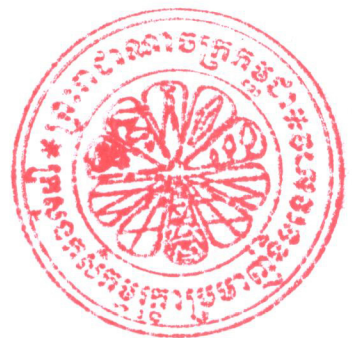
ហត្ថលេខា និង ត្រា  
មេឃុំ/ចៅសង្កាត់



Handwritten signature or mark.

គំរូស្នូកសញ្ញាព័ត៌មានជាភាសាខ្មែរ

- ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម៖
- ឈ្មោះទូទៅ៖
- ប្រសិទ្ធភាពបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម៖ បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ៖
- ឈ្មោះ និងអេសេយដ្ឋានរោងចក្រផលិត៖
- ឈ្មោះ និងអេសេយដ្ឋានអ្នកនាំចូល៖
- សារធាតុសកម្ម/សមាសធាតុ៖
- សកម្មភាព៖
- គុណប្រយោជន៍៖
- ការប្រើប្រាស់ ( កំរិត ផ្លូវបញ្ចូល) ៖
- ជំនួយ/បម្រាម៖
- ការថែរក្សា៖
- លេខឡូតី៖
- សុពលភាព៖



Handwritten signature or initials in black ink.

ឧបសម្ព័ន្ធ ៣ ភ្ជាប់ប្រកាសលេខ ២០០៧ ប្រក.កសក  
ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ពាក្យស្នើសុំធ្វើវិភាគ និងពិសោធន៍សាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពបសុឱសថ**  
**វត្ថុធាតុដើម: បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ**

ខ្ញុំឈ្មោះ:..... ភេទ..... អាយុ..... ឆ្នាំ ជនជាតិ..... សញ្ជាតិ.....  
ជា..... នៃក្រុមហ៊ុន..... ដែលមានទីតាំងស្នាក់ការធ្វើអាជីវ  
កម្មស្ថិតនៅផ្ទះ:  អគារ  ដីឡូត៍  លេខ ..... ផ្លូវ..... ភូមិ..... ឃុំ/សង្កាត់  
..... ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ..... រាជធានី/ខេត្ត..... លេខទូរសារ និង  
ទូរស័ព្ទ..... ។

**សូមគោរពជូន**  
**ឯកឧត្តមប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលបន្ទុកជា**  
**អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ**

**កម្មវត្ថុ:** សំណើសុំអនុញ្ញាតធ្វើវិភាគ និងពិសោធន៍សាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម: បសុព្យាបាល សារធាតុ  
សកម្ម សមាសធាតុ។

**យោង** ៖ -ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១១៦/០០៣ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពី  
សុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ  
-ប្រកាសលេខ.....ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ស្តីពីនីតិវិធី និងការតម្រូវបមាណីសម្រាប់  
ការចុះបញ្ជីបសុឱសថ។

សេចក្តីដូចមានចែងក្នុងកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបជូនឯកឧត្តមប្រតិភូមេត្តាជ្រាបថា ក្រុមហ៊ុនយើងខ្ញុំមាន  
ការចាំបាច់ស្នើសុំធ្វើវិភាគ និងពិសោធន៍សាកល្បងជីវប្រសិទ្ធភាពបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម: បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាស  
ធាតុ ចំនួន..... មុខ ដូចមានរាយឈ្មោះ និងយថាប្រភេទក្នុងតារាងខាងក្រោម៖

ល.រ N°	ឈ្មោះទូទៅ Common name	ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម Trade name	ប្រើសម្រាប់ Spectrum of use	ប្រទេសផលិត Country of origin
១				
២				
៣				
៤				
៥				
៦				
៧				
សរុបត្រឹមចំនួន.....				

**សូមជូនភ្ជាប់មកជាមួយនូវ៖**

- ព័ត៌មានអំពីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើម: បសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ (មួយមុខៗ) ចំនួន..... ០២ច្បាប់
  - វត្ថុសំណាក/គំរូសំណាក មួយមុខៗ ចំនួន..... ១០ដប
- អាស្រ័យហេតុដូចបានជម្រាបជូនខាងលើ សូមឯកឧត្តមប្រតិភូមេត្តាពិនិត្យ និងសម្រេចដោយក្តីអនុគ្រោះ។  
សូមឯកឧត្តមមេត្តាទទួលនូវការគោរពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់អំពីខ្ញុំ។

ធ្វើនៅ..... ថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ២០.....  
អ្នកស្នើសុំ  
ហត្ថលេខា និងត្រា



*[Handwritten signature]*

ឧបសម្ព័ន្ធ ៤ ភ្ជាប់ប្រកាសលេខ២០៧ ប្រក.កសក  
ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ១២ ឆ្នាំ ២០១៧

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

**ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ**  
**អគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ**

លេខ

សជស

ថ្ងៃ.....ខែ.....ឆ្នាំ.....ពស

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

**វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីបសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ**

REGISTRATION CERTIFICATION

យោង ៖ លិខិតលេខ.....ចុះថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....របស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

លេខបញ្ជីការ : .....

(Registration number) : .....

ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម : .....

(Trade name) : .....

ឈ្មោះទូទៅ : .....

(Common name) : .....

ប្រភេទនៃទម្រង់ : .....

(Type of formulation) : .....

បរិមាណធាតុសកម្ម : .....

(Content of active ingredient) : .....

ប្រភេទបសុឱសថ : .....

(Type of vet drug) : .....

ផ្តល់ជូនចំពោះ : .....

(Issued to) : .....

អាសយដ្ឋាន : .....

(Address) : .....

ផលិតដោយ : .....

(Manufactured by) : .....

សុពលភាព : .....

(Validity) : .....

បសុឱសថ វត្ថុធាតុដើមសុព្យាបាល សារធាតុសកម្ម សមាសធាតុ (ដាក់ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម) នេះ បានទទួលការ  
អនុញ្ញាតឱ្យចុះបញ្ជីដោយអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ។

The ..... (Trade name) is registered by General Directorate of Animal Health and Production.

**ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាទទួលបន្ទុកជា**  
**អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានសុខភាពសត្វ និងផលិតកម្មសត្វ**



*[Handwritten signature]*